



**NEWS COMPILATION SEPARER SEPARARE SEPARATE**

**FOAPORTE.IT**

● Fabriqué par la FOA, Space est un système coulissant pour contre-plafond avec les éléments techniques totalement invisibles. Les panneaux en verre au décor raffiné, la qualité artisanale et la possibilité de réaliser toute sorte de solution sur mesure rendent ce système particulièrement adapté à la séparation des espaces sans occulter les ambiances mais libérant les perspectives et améliorant la luminosité.

● *Prodotto da FOA, Space è un sistema scorrevole per controsoffitto con elementi tecnici completamente invisibili. I pannelli in vetro dai decori raffinati, la qualità artigianale e la possibilità di realizzare qualsiasi soluzione su misura rendono questo sistema particolarmente indicato alla suddivisione degli spazi senza occultare gli ambienti ma liberando le prospettive ed esaltando la luminosità.*



● Manufactured by FOA, Space is a sliding system for double ceilings based around completely invisible technical features. The elegantly decorated glass panels, the craftsmanship and endless possibility for customisation make this system ideal for dividing up spaces without blocking out areas, but rather opening up new perspectives and enhancing the lighting.

**PROMAT.FR**

● Les gammes de cloisons Promat® SYSTEMGLAS F1 et PROMAGLAS® F1, issues d'une technologie composée de verres trempés sécuritaires et d'un gel intercalaire, assurent la résistance au feu et au risques de chutes, ainsi que le confort acoustique (affaiblissement jusqu'à 44 dB). Posés verticalement bord à bord, sans montants intermédiaires, ils permettent d'habiller l'intérieur des bâtiments de cloisons totalement transparentes, sur des longueurs illimitées, sans nuire à l'éclairage naturel des locaux, ni au confort visuel des occupants.

● *Le pareti vetrate Promat® SYSTEMGLAS F1 e PROMAGLAS® F1, risultato di una tecnologia composta da vetri temperati di sicurezza e di un gel intercalare, garantiscono la resistenza al fuoco e al rischio di caduta oltre al confort acustico (abbattimento fino a 44 db). Posati verticalmente al vivo e senza montanti intermediari, offrono grande trasparenza nell'organizzazione degli spazi, anche grandi, lasciando inalterato il confort visivo degli occupanti.*

● Promat® SYSTEMGLAS F1 and PROMAGLAS® F1 glass walls, based on composite technology for reinforced safety glass and a special kind of gel pad,



offer fireproofing, resistance to bumps and bangs and sound comfort (sound reduction of up to 44 dB). Installed vertically without any intermediate supports, they allow the greatest transparency in arranging spaces (even over considerable lengths) without interfering with the occupants' visual comfort.

**KNAUF.COM**

● Les dalles de plafond THERMATEX dB Acoustic de Knauf AMF sont perforées et revêtues d'une voile acoustique de surface lisse et homogène qui lui confère un aspect uniforme et une esthétique contemporaine. L'utilisation de matériaux naturels et biodégradables, comme la laine minérale biosoluble, la perlite, l'argile et l'amidon offrent d'excellentes caractéristiques environnementales. Grâce à leurs qualités acoustiques, esthétiques et à la facilité d'installation, THERMATEX dB Acoustic a été choisi pour équiper 7 000 m<sup>2</sup> de bureaux de l'immeuble Axa à Paris.

● *Il pannelli per controsoffitti THERMATEX dB Acoustic di Knauf AMF sono forati e rivestiti di un velo acustico con la superficie liscia e omogenea che gli conferisce un aspetto uniforme e un'estetica contemporanea. L'uso di materiali naturali e biodegradabili, come la lana minerale biosolubile, la perlite, l'argilla e l'amido offrono elevate caratteristiche di sostenibilità. Grazie alle prestazioni acustiche e alla facile installazione, THERMATEX dB Acoustic è stato utilizzato per i controsoffitti di 7.000 m<sup>2</sup> di uffici della sede Axa a Parigi.*



● THERMATEX dB Acoustic ceiling panels made by Knauf AMF are perforated and clad with a smooth-surfaced acoustic sheet that makes them very cutting-edge and uniform looking. The use of natural biodegradable materials, such as bio-soluble mineral wool, perlite, clay and starch, means they are also extremely sustainable. Thanks to its acoustic properties and ease of installation, THERMATEX dB Acoustic has been used for 7000 m<sup>2</sup> of office ceilings at the Axa headquarters in Paris.

**POLTRONAFRAU.COM**

● Conçu par Jean-Marie Massaud, Moucharabieh est un élégant séparé de Poltrona Frau qui se compose d'un ensemble de polygones encastrés en cuir aux formes et dimensions variées. Les panneaux, avec une structure en profilés en aluminium, sont reliés par des charnières en acier galvanisé.



● *Disegnato da Jean-Marie Massaud, Moucharabieh è un elegante separé di Poltrona Frau che si compone di un incastro di poligoni di cuoio dalle forme e dalle dimensioni varie. I pannelli, con struttura in profili di alluminio, sono collegati tramite cerniere in acciaio. Il rivestimento è in Pelle Frau® del Color System.*

● Designed by Jean-Marie Massaud, Moucharabieh is an elegant screen manufactured by Poltrona Frau based around a pattern of different-shaped and sized leather polygons. The panels, which are made of frames with aluminium profiles, are joined together by chrome-finished steel joints.

**KNIKERBOKER.IT**

● Les murs lumineux créés par Knikerboker combinent technologie LED, élégance et modernité. Une solution scénographique, élégante et écologique qui permet de séparer les espaces avec une touche d'imagination et de créativité, laissant la place à la séduction des jeux de lumière.

● *Le pareti luminose create da Knikerboker coniugano tecnologia LED-bispina, eleganza e contemporaneità. Una soluzione scenografica, alla moda e a basso impatto che permette di suddividere gli ambienti con fantasia e creatività, lasciando spazio a giochi di luce.*



● Knikerboker luminous walls combine LED technology, elegance and modernity. A strikingly trendy, low impact solution for dividing up premises with a touch of creativity and imagination, leaving plenty of room for lighting effects.